Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Biel-Bienne b	NCE
CLUB 2	La Tour	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	10.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:33
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA21		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	67

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204145	ROTEN Michaël	
Official scorer Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	211294	AEBY Logan	
Referee 2 Arbitre 2	217164	HOSTETTLER Andi	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **La Tour**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Biel-Bienne b

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	GSCHWIND Yanis	216846
30	A	DOMENICONI Noah	217315
94	G	STENGEL Leo X X X	216847
	G		
10		SONDEREGGER Loris	216069
3		KASER Pauline	211214
4		KASER Guillaume	212522
73		DOMENICONI Cloé	218036
77		CECCONI Luca	218035
92		MISCHLER Jorina	215528
72		PERROT Leon	215522
90		PINTO Diego	215529
9		WEISSHAUPT Lars	216043

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN	Mathieu		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:12	77	72	1				
18:02	4	9	2				
34:08	4		3				
49:25	9	77	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:33	4	2	00:00	11:33	J1
46:10	73	2	00:00	48:10	S1
TOTAL				4 min	

2 La Tour

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	GAILLARD Benoît	212399
65	A	PARATI Loukas	212506
11	G	COSTA Laurent X X X	216906
	G		
47		NICOLET Thomas	213414
55		PRAZ Hugo	213362
40		GORGERAT Thibault	218900
89		VIONNET Sven	218160
46		RENAUD Benjamin	218131

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207279
	CHESEAUX	Gilles-Boris		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:45	46	47	1				
21:51	40	55	2				
29:19	40	55	3				
39:24	40		4				
41:54	40	47	5				
43:46	40	47	6				
43:56	47	40	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:32	40	2	00:00	18:02	H
TOTAL				2 min	